

CABECERA

YACIMIENTO: Monasterio de Santa María de Osera (San Cristóbal de Cea, Orense)

MUNICIPIO: San Cristóbal de Cea

PROVINCIA: Orense

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 5195

N. INV: Monasterio de Santa María de Osera (San Cristóbal de Cea, Orense)

TIPO YACIMIENTO: MONASTERIO

OBJETO:

TIPO: Granito

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: LAPIDA

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS:

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: M

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

[Christus)] Hic i[acet...]

Lectura dada por Fernández García (2002, p. 163)

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

(Cristo) Aquí yace...

Traducción dada por Fernández García (2002, p. 163)

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**FTE. LEC.:** Fernández García (2002)**SIGNARIO:** LATINO**SEPARADORES:** TRES PUNTOS**LENGUA:** LATIN**NÚM. TEXTOS:** 1**METROLOGIA:****OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Los epitafios sepulcrales empezarían con la invocación monogramática, una cruz que únicamente se conserva en escasas inscripciones de la bóveda y que suponemos que existía en las restantes. En el caso de esta inscripción, no se conserva.

La invocación va seguida de la *notificatio*. La fórmula notificativa es *hic iacet*, fórmula de larga tradición epigráfica. Esta fórmula se utiliza en época medieval para distinguir la idea dual de cuerpo y alma. A continuación encontramos la *intitulatio*, el nombre del difunto sepultado acompañado en ocasiones de referencias a su linaje, cargo que detentó en vida, etc. y cuya finalidad es la individualización de la sepultura, conservar la identidad de la tumba y la memoria del desaparecido. Después de la *intitulatio* encontramos la exposición que se limita a expresar el fallecimiento del difunto mediante la fórmula *qui obiit*, que sirve a su vez para introducir la data con expresión de día, mes y año por el sistema de la era hispánica. Estas lápidas sepulcrales presentan una peculiaridad característica de los enterramientos de los nobles, la presencia de emblemas heráldicos como elemento identificador de su linaje. Fernández García (2002, pp. 156-157).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Esta inscripción pertenece al grupo de las inscripciones en escritura pregótica. La forma gráfica de estas inscripciones sigue siendo las de la escritura carolina, pero se evidencia ya la evolución hacia la escritura gótica. Encontramos la misma forma en las letras C, E y S, cuyos trazos terminan siempre en un trazo recto perpendicular a la línea del renglón. Encontramos la A de cuatro trazos. Las letras están torpemente trazadas. Fernández García (2002, p. 155).**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO****FECHA HALLAZGO:****CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:****DATACIÓN:** Segunda mitad del siglo XIII.**CRIT. DAT.:** Fecha dada por los caracteres paleográficos.**CONTEXTO HALLAZGO:** Monasterio cisterciense de Santa María de Osera. Bóveda del locutorio. Fernández García (2002, p. 162) Estas lápidas sepulcrales estuvieron en un principio en el antiguo claustro de Osera, en la iglesia o en el cementerio monástico. Fernández García (2002, p. 153)**OBSERVACIONES ARQUEOL.:****BIBLIOGRAFÍA****ED. PRINCEPS:****BIBL. FILOL:** AEHTAM 5195; Fernández García, Patricio (2002) "Memento Mori. Los epitafios de la bóveda del locutorio del monasterio de Osera", Estudios humanísticos. Historia 1, pp. 149-179.**BIBL. ARQUEOL:****IMÁGENES**